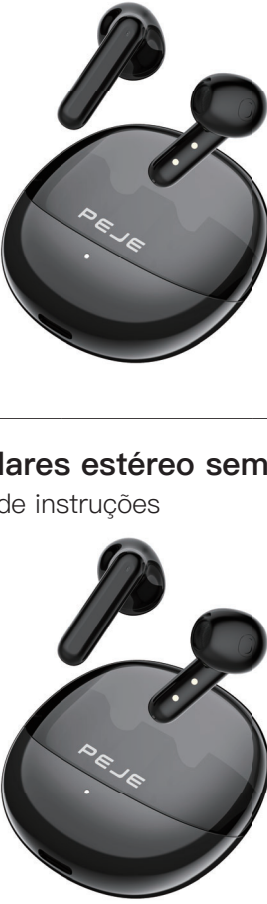


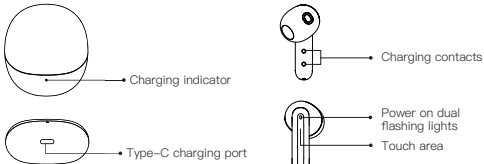
TWS Earphones

User's Guide



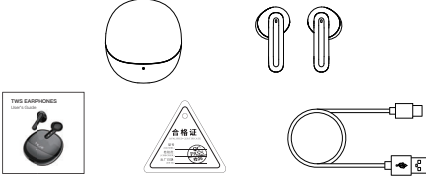
Product description

Please read the instruction manual carefully before using the product.



Overview and Packing List

The package includes a pair of earphones, a charging box, certificate, Type-C charging cable and instructions.



Wear

Take the earphones out of the charging box and put them on according to the left and right marks on the earphones.
Tip: After use, please put the earphones back into the charging box in time to extend the service life of the earphones and prevent loss.

Charge

- **To charge your headphones:**
Put the earphones into the charging box and automatically enter the charging state.
- **To charge the charging case:**
Plug in the Type-C charging cable to charge the earphones and charging box at the same time. When charging, the LED orange light flashes and remains on when fully charged.



Power on

Make sure the charging box has power and the earphones are in the charging box. Open the charging box and take out the earphones. The earphones will turn on automatically.

Shut down

- Put the earphones into the charging box and close the lid. The earphones will automatically disconnect and start charging. They will automatically shut down when fully charged.
- The headset enters the pairing state and is not in the charging box. If it is not connected to the device within 3 minutes, the headset will automatically shut down.

Auriculares estéreo sem fio

Manual de instruções



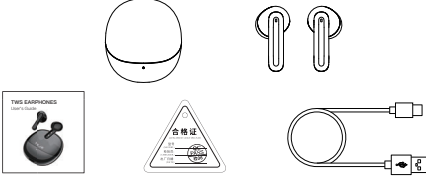
Introdução ao produto

Por favor, leia cuidadosamente o manual de instruções antes de usar o produto.



Lista de acessórios

O pacote inclui um par de fones de ouvido, um estojo de carregamento, um certificado de qualidade, um cabo de carregamento Type-C e um manual de instruções.



Uso

Retire os fones de ouvido da caixa de carregamento e use-os de acordo com a indicação de esquerda e direita.
Dica: Após o uso, coloque os fones de ouvido de volta na caixa de carregamento para prolongar a vida útil e evitar perdas.

Carregamento

- **Para carregar os fones de ouvido:**
Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento, eles entrarão automaticamente em estado de carregamento.
- **Para carregar o estojo de carregamento:**
Insira o cabo de carregamento Type-C, permitindo carregar simultaneamente os fones de ouvido e o estojo de carregamento. Durante o carregamento, a luz LED laranja piscará, e quando estiver completamente carregado, a luz laranja permanecerá acesa.



Ligando

Certifique-se de que a caixa de carregamento está carregada e os fones de ouvido estão dentro dela, abra a caixa e retire os fones, que ligarão automaticamente.

Desligando

- Coloque os fones de ouvido na caixa de carregamento e feche a tampa; os fones desconectarão automaticamente e começarão a carregar, desligando-se automaticamente quando estiverem completamente carregados.
- Se os fones de ouvido estiverem no modo de pareamento e fora da caixa de carregamento, eles desligarão automaticamente se não se conectarem a um dispositivo em 3 minutos.

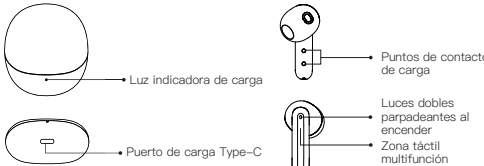
Auriculares Estéreo Inalámbricos

Manual de usuario



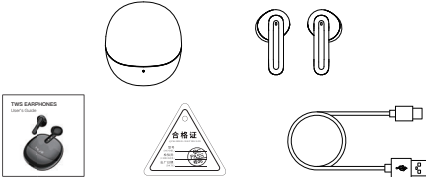
Introducción del producto

Por favor, lea cuidadosamente el manual de usuario antes de usar el producto.



Lista de accesorios

El paquete incluye un par de auriculares, un estuche de carga, un certificado de calidad, un cable de carga Type-C y un manual de instrucciones.



Uso

Retire los auriculares del estuche de carga y colóquelos según las indicaciones de izquierda y derecha en los auriculares.
Consejo: Después de usarlos, coloque los auriculares de vuelta en el estuche de carga para prolongar su vida útil y evitar pérdidas.

Carga

- **Cargar los auriculares:**
Coloca los auriculares en el estuche de carga, y automáticamente entrarán en estado de carga.
- **Cargar el estuche de carga:**
Conecta el cable de carga Type-C, esto permitirá cargar tanto los auriculares como el estuche de carga al mismo tiempo. Durante la carga, la luz LED naranja parpadeará, y cuando esté completamente cargado, la luz naranja permanecerá encendida.



Encendido

Asegúrese de que el estuche de carga tenga carga y los auriculares estén dentro, abra el estuche y retire los auriculares, los cuales se encenderán automáticamente.

Apagado

- Coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa; los auriculares se desconectarán automáticamente y comenzarán a cargar, apagándose automáticamente cuando estén completamente cargados.
- Si los auriculares están en modo de emparejamiento y no están dentro del estuche de carga, se apagarán automáticamente si no se conectan a un dispositivo en 3 minutos.

Connect

First time connection

1. Please keep the distance between bluetooth earphones and mobile phones (or other connecting devices) within a range of 1 meter, the closer the better;
2. Open the charging case, remove the earphones and automatically turn them on and enter pairing mode;
3. Turn on the bluetooth function of the phone (or other bluetooth devices) and search or scan. At this time, the phone will search for all nearby bluetooth devices. Click on the name of the earbuds found: L110, and after successfully pairing and connecting, you can make phone calls and listen to music.

Connect other devices

1. The headset is reset and can be connected to new devices.
2. Turn off the bluetooth of the currently connected device, put the earphones into the charging box, close the cover and reopen it, and then you can search for and connect the earphones on the new device (without pairing record).

Automatic reconnection

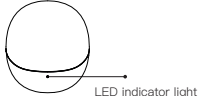
Within the connection range, it will automatically connect to paired bluetooth devices after powering on.

Disconnected

When a device is connected, the headphones will be disconnected when the device turns off bluetooth, goes beyond the headphone connection range, or puts the left and right headphones into the case and closes the cover.

LED light description

Charging compartment charging: orange light flashing
Charging compartment fully charged: orange light always on
Earphone charging: green light always on
Earphones fully charged: green light always on
Low battery reminder for charging case: green light flashing when opening or closing the cover



Conexão

Primeira conexão

1. Mantenha a distância entre os fones de ouvido Bluetooth e o celular (ou outro dispositivo conectado) dentro de uma distância de 1 metro, quanto mais próximo, melhor;
2. Abra o estojo de carregamento, retire os fones de ouvido, que ligarão automaticamente e entrarão no modo de pareamento;
3. Ative a função Bluetooth do celular (ou outro dispositivo Bluetooth), e faça a busca ou escaneamento; nesse momento, o celular buscará todos os dispositivos Bluetooth próximos, selecione o nome dos fones de ouvido encontrados: L110. Após a conexão bem-sucedida, você poderá fazer chamadas telefônicas ou ouvir música no celular.

Conectar outros dispositivos

1. Resete os fones de ouvido para conectar a um novo dispositivo.
2. Desligue o Bluetooth do dispositivo atualmente conectado, coloque os fones no estojo de carregamento, feche e abra novamente a tampa, e então busque e conecte os fones em um novo dispositivo (sem registros de pareamento).

Reconexão automática

Dentro do alcance de conexão, ao ligar, os fones se conectarão automaticamente ao dispositivo Bluetooth já pareado.

Desconexão

No caso de conexão, quando o dispositivo desligar o Bluetooth, sair do alcance dos fones ou quando os fones forem colocados no estojo e a tampa fechada, os fones se desconectarão.

Explicação das Luzes LED do Estojo de Carregamento

Estojo de carregamento carregando: Luz laranja piscando.
Estojo de carregamento completamente carregado: Luz laranja constante.
Fones de ouvido carregando: Luz verde constante.
Fones de ouvido completamente carregados: Luz verde apagada.
Lembrete de baixa bateria do estojo: Luz verde piscando ao abrir ou fechar a tampa.



Conexión

Primera conexión

1. Mantenga los auriculares Bluetooth y el teléfono (u otro dispositivo de conexión) a una distancia de 1 metro, cuanto más cerca, mejor;
2. Abra el estuche de carga, retire los auriculares que se encenderán automáticamente y entrarán en modo de emparejamiento;
3. Active la función Bluetooth del teléfono (u otro dispositivo Bluetooth) y realice una búsqueda o escaneo; el teléfono buscará todos los dispositivos Bluetooth cercanos, seleccione el nombre de los auriculares encontrado: L110, una vez conectado con éxito, puede hacer llamadas telefónicas, escuchar música.

Conexión con otros dispositivos

1. Reinicie los auriculares para conectar un nuevo dispositivo.
2. Apague el Bluetooth del dispositivo conectado actualmente, coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa, luego abra la tapa nuevamente para buscar y conectar los auriculares en un nuevo dispositivo (sin registros de emparejamiento).

Reconexión automática

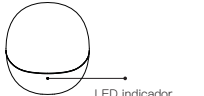
Dentro del rango de conexión, los auriculares se conectarán automáticamente al dispositivo Bluetooth ya emparejado al encenderse.

Desconexión

Los auriculares se desconectarán si el dispositivo conectado apaga el Bluetooth, excede el rango de conexión de los auriculares o si coloca los auriculares en el estuche y cierra la tapa.

Explicación de las luces LED del estuche de carga

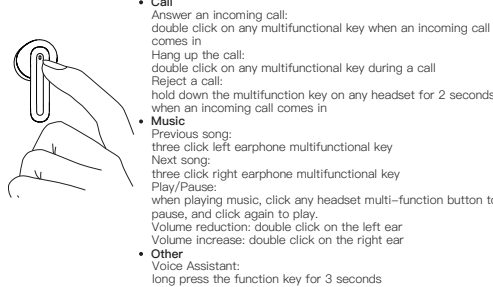
Carga del estuche de carga: La luz naranja parpadea.
Estuche de carga completamente cargado: La luz naranja permanece encendida.
Carga de los auriculares: La luz verde permanece encendida.
Auriculares completamente cargados: La luz verde se apaga.
Recordatorio de batería baja del estuche de carga: La luz verde parpadea al abrir o cerrar la tapa.



Features

Hint:

1. The earphones may malfunction when you touch them when your hands become dry due to cold weather outdoors.
2. Since the multi-function touch area of the device is sensitive, if you accidentally touch this area when picking up and placing the headphones, it may trigger the paired bluetooth device to perform the play/pause function.



Basic parameters

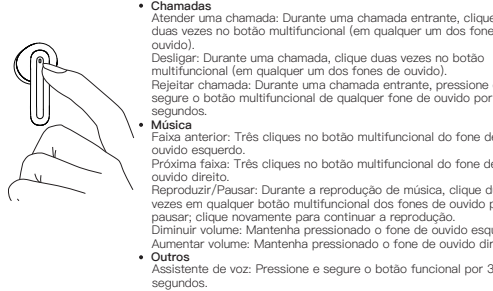
Product model: L110
Headphone parameters
Communication distance: 10 meters
Wireless connectivity: Bluetooth Version: 5.3

Product name: wireless headphones
Charging box parameters
Charging interface: Type-C
Input parameters: DC5V~ 300mA

Descrição das Funções

Dicas:

1. Em climas frios ao ar livre, quando as mãos ficam secas, tocar nos fones de ouvido pode falhar.
2. Devido à área de controle tátil multifunção do dispositivo ser sensível, tocar acidentalmente nesta área durante a manipulação dos fones de ouvido pode ativar a função de reprodução/pausa em dispositivos Bluetooth já emparelhados.



Parâmetros Básicos

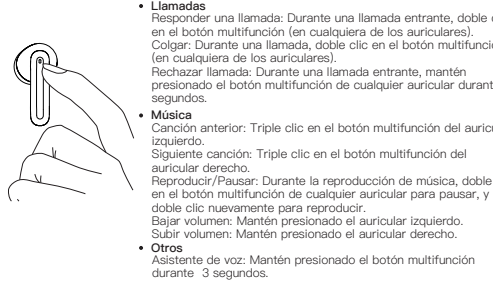
Modelo do produto: L110
Parâmetros básicos dos auriculares
Distância de comunicação: 10 metros (em um ambiente aberto e sem obstáculos)
Conexão sem fio: Bluetooth 5.3

Nome do produto: Auriculares estéreo sem fio
Parâmetros básicos do estojo de carga
Interface de carregamento: Type-C
Parâmetros de entrada: DC5V=300mA

Introducción a las funciones

Advertencias:

1. En condiciones de clima frío al aire libre, cuando las manos se secan, tocar los auriculares puede fallar.
2. Debido a que la zona de control táctil multifunción del dispositivo es muy sensible, si tocas accidentalmente esta área al poner o quitar los auriculares, puede activar la función de reproducción / pausa en el dispositivo Bluetooth emparejado.



Parámetros básicos

Modelo del producto: L110
Parámetros básicos de los auriculares
Distancia de comunicación: 10 metros (en un entorno abierto sin obstrucciones)
Conexión inalámbrica: Bluetooth 5.3

Nombre del producto: Auriculares estéreo inalámbricos
Parámetros básicos del estuche de carga
Interfaz de carga: Type-C
Parámetros de entrada: DC5V=300mA

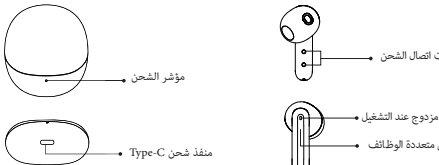
سماعات رأس ستيريو لاسلكية

دليل الاستخدام



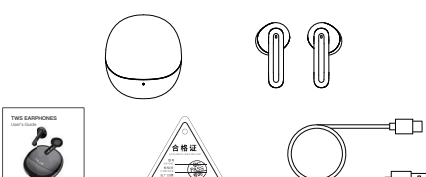
مقدمة المنتجات

يرجى قراءة دليل الاستخدام بعناية قبل استخدام المنتج



قائمة الملحقات

ودليل الاستخدام Type-C تتضمن الحزمة زوجاً من سماعات الرأس، وعلبة شحن، وهدادة مطابقة، وكابل شحن من نوع



الاتّصال

الاتصال لأول مرة

1. يرجى الحفاظ على المسافة بين سماعة البلوتوث والهاتف المحمول (أو الأجهزة الأخرى المتصلة) في حدود متر واحد. كلما اقتربت أكثر كان ذلك أفضل.

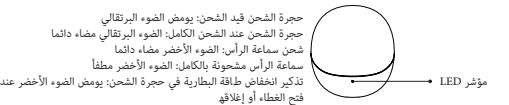
2. افتح علبة الشحن وأخرج سماعة الرأس لتتشغيل تلقائياً والدخول في وضع الاقتران.
3. بعد تشغيل وظيفة البلوتوث للهاتف المحمول (أو أجهزة بلوتوث الأخرى) والبحث أو المسح الضوئي، في هذا الوقت سيبحث عن نطاق الاقتران L110. الهاتف المحمول عن جميع أجهزة بلوتوث القريبة، انقر فوق اسم سماعة الرأس التي تم البحث عنها والاتصال.

توصيل أجهزة أخرى
1. أعد ضبط سماعة الرأس لتوصيل جهاز جديد.
2. قم بإيقاف تشغيل البلوتوث الخاص بالجهاز المتصل حالياً، ثم ضع سماعة الرأس في علبة الشحن، واغلق الغطاء. وأعد فتح الغطاء، يمكنك البحث عن سماعة الرأس وتوصيلها على الجهاز الجديد (لا يوجد سجل اقتران). وتوصيل سماعة الرأس.

إعادة التوصيل تلقائياً
ضمن نطاق الاتصال، سيتم توصيلها تلقائياً بأجهزة البلوتوث المقررة بعد التشغيل.

قطع الاتصال
1. أعد ضبط سماعة الرأس لتوصيل جهاز جديد.
2. عند توصيل سماعة الرأس، سيتم قطع اتصال سماعة الرأس عند إيقاف تشغيل البلوتوث في الجهاز، أو عند خروجها من نطاق اتصال سماعة الرأس، أو عند وضع سماعات الرأس اليمنى واليسرى في الصندوق وإغلاق الغطاء.

لمقصورة الشحن LED وصف ضوء



Security Information

Before using and operating the equipment, please read and comply with the following precautions to ensure optimal equipment performance and avoid dangerous or illegal situations.

- Product information and certification marks are located inside the charging box and on the earphones.
- To prevent possible hearing damage, do not use this product at high volume for long periods of time.
- To avoid interfering with the work of medical instruments, when using this device, please keep at least 15 cm away from implanted medical devices or personal medical devices (such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids, etc.) and inform your physician or its manufacturer. Ask about the limitations of this device.
- Please use the charging cable provided with the product to charge. If you use a power adapter to charge, you should use a power adapter that meets the requirements of the corresponding safety standards or a power adapter that has obtained CCC certification.
- Do not disassemble, hit, crush or throw the product into fire, as it may cause an explosion.
- The product contains a non-removable battery. Please do not replace the battery yourself to avoid damage to the battery or equipment. The battery can only be replaced by an authorized service center and must be replaced with the same type of battery. Replacing an incorrect type of battery will destroy protective measures (such as fire, explosion, battery leakage, etc.). If the battery is severely bulging, do not continue to use it.
- Do not put the battery into fire or high-temperature oven, or mechanically crush or cut the battery, as the battery may explode.
- Do not expose the battery to overheating environments such as sunlight, fire or oven, as this may cause the battery to catch fire or explode.
- Do not expose the battery to extremely high temperatures or extremely low pressure, as this may cause explosion or leakage of flammable liquids or gases.
- Do not throw old batteries into domestic garbage. Dispose of this device and used batteries in accordance with local laws and regulations.
- This product is not a toy. The product body and accessories contain small parts that may cause suffocation or other injuries to children. Please keep the product out of the reach of children.
- If symptoms such as redness and swelling appear on the skin of the contact area, please stop using it immediately and consult a doctor.
- The symbol represents DC voltage.

Informações de Segurança

Antes de usar e operar o dispositivo, leia e siga as seguintes precauções para garantir o desempenho ideal do dispositivo e evitar situações perigosas ou ilegais:

- As informações do produto e os símbolos de certificação estão localizados dentro do estojo de carregamento e nos auriculares.
- Para prevenir possíveis danos auditivos, não use este produto em volume alto por períodos prolongados.
- Para evitar interferências com equipamentos médicos, mantenha o dispositivo a pelo menos 15 cm de distância de dispositivos médicos implantáveis ou pessoais (como marca-passos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, etc.), e consulte seu médico ou o fabricante do dispositivo sobre as restrições de uso.
- Use o cabo de carregamento fornecido com o produto. Se usar um adaptador de energia para carregar, deve-se usar um adaptador que atenda aos padrões de segurança aplicáveis ou que seja certificado pelo CCC.
- Não desmonte, golpeie, comprima ou jogue o produto no fogo, pois isso pode causar uma explosão.
- O produto contém uma bateria de lítio não removível. Não tente substituir a bateria você mesmo para evitar danificar a bateria ou o dispositivo. A bateria só deve ser substituída por um centro de serviço autorizado e deve ser do mesmo modelo. Usar um modelo de bateria incorreto pode danificar as medidas de proteção (como incêndio, explosão, vazamento de bateria). Se a bateria apresentar inchaço severo, pare de usar o produto.
- Não jogue a bateria no fogo ou em um forno a alta temperatura, nem a triture ou corte mecanicamente, pois isso pode causar uma explosão.
- Não exponha a bateria a ambientes superaquecidos como luz solar direta, fogo ou fornos, pois isso pode causar incêndio ou explosão.
- Não coloque a bateria em ambientes de alta temperatura ou baixa pressão atmosférica, pois isso pode causar uma explosão ou o vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
- Não descarte baterias usadas no lixo doméstico; elas devem ser descartadas de acordo com as leis e regulamentos locais.
- Este produto não é um brinquedo. Contém pequenas partes que podem causar asfixia ou outras lesões em crianças. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Se a pele em contato com o dispositivo mostrar sinais de vermelhidão ou inflamação, pare de usar imediatamente e consulte um médico.
- O símbolo " ~ " indica tensão de corrente contínua.

Información de seguridad

Antes de usar y operar el dispositivo, lea y cumpla con las siguientes precauciones para asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo y evitar situaciones peligrosas o ilegales:

- La información del producto y los símbolos de certificación están ubicados en el estuche de carga y en los auriculares.
- Para prevenir posibles daños auditivos, no use este producto a un volumen alto durante períodos prolongados.
- Para evitar interferencias con equipos médicos, mantenga el dispositivo al menos a 15 cm de distancia de dispositivos médicos implantables o personales (como marcapasos, implantes cocleares, audífonos, etc.), y consulte a su médico o fabricante del dispositivo para conocer las restricciones de uso.
- Utilice el cable de carga provisto con el producto para cargarlo. Si usa un adaptador de corriente para cargar, debe usar un adaptador que cumpla con los estándares de seguridad correspondientes o que tenga certificación CCC.
- No desmonte, golpee, comprima o arroje el producto al fuego, ya que podría causar una explosión.
- El producto contiene una batería de litio no extraíble. No intente reemplazar la batería usted mismo, ya que podría dañar la batería o el dispositivo. La batería solo debe ser reemplazada por un centro de servicio autorizado y debe ser del mismo modelo. Usar un modelo incorrecto de batería podría dañar las medidas de protección (como incendio, explosión, fuga de batería). Si la batería muestra una hinchazón severa, no continúe usando el producto.
- No arroje la batería al fuego o en un horno a alta temperatura, ni la triture o corte mecanicamente, ya que podría causar una explosión.
- No exponga la batería a entornos de sobrecalentamiento como la luz solar directa, fuego o hornos, ya que podría causar incendio o explosión.
- No coloque la batería en entornos de alta temperatura o baja presión atmosférica, ya que podría causar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- No tire las baterías usadas al basurero doméstico; deben ser desechadas de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Este producto no es un juguete. Contiene partes pequeñas que podrían causar asfixia o lesiones a los niños. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Si la piel en contacto con el dispositivo muestra signos de enrojecimiento o inflamación, deje de usarlo inmediatamente y consulte a un médico.
- El símbolo " ~ " indica voltaje de corriente continua.

معلومات السلامة

قبل استخدام الجهاز وتشغيله، يرجى قراءة ومراجعة الإخطاطات التالية لضمان الأداء الأمثل وتجنب المواقف الخطيرة أو غير القانونية

- توجد معلومات المنتج وعلامات الاعتماد داخل علبة الشحن وعلى سماعة الرأس
- لمنع حدوث تلف محتمل في السمع، لا تستخدم المنتج عند مستويات صوت عالية لفترات طويلة
- لتجنب التداخل مع تشغيل الأدوات الطبية، يجب الحفاظ على مسافة 15 سم على الأقل من الأجهزة الطبية المزودة أو المعدات الطبية الشخصية (مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب وزراعة القوقعة والسمع وغيرها) عند استخدام هذا الجهاز واستشارة الطبيب أو الشركة المصنعة لمعرفة القواعد المفروضة على هذا الجهاز. يرجى استخدام كابل الشحن المرفق مع المنتج للشحن في حالة الشحن باستخدام محول
- CCC علامة استخدم محول طاقة في تطبيقات معطير السلامة المناسبة أو محول طاقة حامل على شهادة لا تلم بلك المنتج أو ضريح أو سحق أو رمي في النار، مما قد يتسبب في حدوث انفجار .
- يحتوي المنتج على بطارية ليثيوم غير قابلة للإزالة. يرجى عدم استبدال البطارية بنفسك لتجنب إتلاف البطارية أو الجهاز. لا يمكن استبدال البطاريات إلا من قبل مركز خدمة معتمد ويجب أن تكون من نفس النوع. يمكن أن يؤدي استبدال البطارية بنوع غير صحيح إلى تلف إجراءات الحماية (مثل الحريق أو الانفجار أو تسرب البطارية وما إلى ذلك) ، لا تستخدم في استخدام البطارية إذا كانت متفحفة بشدة
- لا تضع البطارية في النار أو في فرن ساخن، أو تسحق البطارية أو تقطيعها ميكانيكياً، مما قد يتسبب في انفجارها
- تتعرض البطارية لحرارة مفرطة مثل أشعة الشمس أو النار أو الفرن، مما قد يتسبب في اشتعال البطارية وانفجارها
- عدم تعريض البطارية لدرجات حرارة عالية للغاية أو ضغط هواء منخفض، مما قد يتسبب في حدوث انفجار أو تسرب سوائل أو غازات قابلة للاشتعال
- لا تتصلب من البطاريات المستعملة في القمامة المنزلية. تتلف من هذه المعدات والبطاريات المستعملة وفقاً للقوانين واللوائح المحلية
- هذا المنتج ليس لعبة، يحتوي جسم المنتج وملحقاته على أجزاء صغيرة قد تسبب الاختناق أو إصابات أخرى للأطفال. يرجى إبعاد المنتج عن متناول الأطفال
- في حالة ظهور أعراض مثل الاحمرار والتورم على الجلد في مكان الاتصال، يرجى التوقف عن استخدام المنتج فوراً واستشارة الطبيب
- يشير رمز إلى جهة التيار المستمر ~

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.